

تَفْسِيرُ سُورَةِ الْفَاتِحَةِ



DIE ERKLÄRUNG DER SŪRAH AL-FĀTIḤAH



BIDĀYAH

Erklärung der Sūrah Al-Fātiḥah

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

Mit dem Namen Allāhs, des Allerbarmers, des Erbarmerfüllten.

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

Das Lob gebührt Allāh, dem Herrn der Welten,

﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

dem Allerbarmer, dem Erbarmungsvollen,

﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾

dem Herrscher am Tag des Gerichts.

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾

Dir (allein) dienen wir, und zu Dir (allein) flehen wir um Hilfe.

﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾

Leite uns den geraden Weg,

﴿صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾

den Weg derjenigen, denen Du Gunst erwiesen hast, nicht (den Weg) derjenigen, die (Deinen) Zorn erregt haben, und nicht (den Weg) der Irregehenden!

